

Cart De'en Bzoj San Pabən' Par Beṇə' Filipos Ca'

Pabən' chzoje' beṇə' ca' ža' Filiposən' lao die' ližyan'

¹⁻² Nada' Pab chzoja' cart nga par le'e nitə'əle Filiposən' yoguə' le'e nacle lao na' Diozən' laogüe de'en ngodə'əle txen len Cristo Jeso'osən'. Na' leczə chzoja'an par le'e naquə' lao na'ale chgüia chyele yeziquə'əchlə beṇə' ca' chso'onlilažə' Cristən' na' le'e nchojle nacle comisyon che le'e chonlilažə'əle Cristən' na'. Temtion' na' nada' chṇabto' sa'aclenšga Xacho Diozən' na' Xancho Jesocristən' le'e na' so'one' ca so cuezle binlo len xbab de'en yo'o lo'o yichjla'ažda'olen', neto' naquəto' beṇə' güen xšin Jesocristən'.

Pabən' chone' orasyon par beṇə' ca' chso'onlilažə' Cristən' Filiposən'

³ Batə'ətezə chona' xbab chele cho'a yelə' choxcwlen che Diozən' can' chonlen'. ⁴ Na' yoguə' las chebei la'ažda'ogua'anə' catə' chṇaba' gaquəlen Diozən' le'e. ⁵ Cho'a yelə' choxcwlen che' de que dezd catə'an gwzola chonlilažə'əle Jesocristən' xte ža neža, choncho txen par nič beṇə' zan se'ejle'e che dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che'enə'. ⁶ Diozən' bagwzolaogüe' chone' to de'e güen lo'o yichjla'ažda'olen'. Na' nežda' gwzoteze' gonzə' ca' par nič babəyožən catə'an əžin ža yidə Jesocristən' de'e yoblə. ⁷ Na' naquəczən güen de'en nežda' gwzotezə Diozən' gonzə' de'e

güen lo'o yichjla'ažda'olen' chedə' chachgüeida' chele. Diozən' nži'ilaže'e chio'o txen na' le'e chonle txen len nada' la'anə'əczə dia' ližya nga chsed chlo'ida' de que dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristən' naquən de'e li, na' chona' par ničh beṇə' zanch chso'onlilaže'ene'.
⁸ Nezcze Diozən' chachgüeida' che yoguə'ale can' chaque Jesocristən' checho. ⁹ Na' chona' orasyon par le'e chṇaba' gonšgacə Diozən' par ničh šejəch gaquəchele che ljuežjle, na' gonšgue' le'e yelə' sin' par ničh šejni'ile bin' chazlažə' Diozən' yoguə' las. ¹⁰ Gonšgue' ca' par ničh gache'ile noquə'ənnə' naquə güenchgua gonle yoguə' laste ničh yichjla'ažda'olen' gaquən xi'ilažə', na' cui bi dolə' gaple catə'an əžin ža yidə Cristən' yeto.
¹¹ Na' can' sotezə sole gonle de'e güen chedə' zo Jesocristən' chaclene' le'e. Na' šə sotezə socho goncho de'e güen, nachən' əyejlao Diozən' na' leczə əso'elao' beṇə' le'.

Pabən' cho'e dižə' de que naque' tozə len Cristən' de'en chi' yichje' tlaozə de'en chene'e Cristən'

¹² Beṇə' bišə', che'enda' ənezele de'en dia' ližya nga beṇə' zan chso'ombi'e dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristən'. ¹³ Yoguə' soldad ca' beṇə' ca' chsa'apə liž rein' bazjəneze' de que dia' ližya nga laogüe de'en əchyixjui'a xtižə' Cristən' na' beṇə' ža' doxenlə lao' syodan' bazjəneze'.
¹⁴ Na' casi yoguə' beṇə' bišə'əcho ca' bachsa'apəche' balor par chso'onlilaže'e Xancho Cristən' laogüe de'e bagwse'enene' de que bito chžeba' la'anə'əczə dia' ližya nga. Na' de'e na'anə' lega'aque' chso'eche' xtižə' Diozən' sin cui chəsə'əžebe'.

15 De'e li nitə' balə beṇə' do lažə'aga'aque' chso'one' güen chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən'. Pero yebale' caguə do lažə'aga'aque'enə' chəsə'əyixjui'en, con chse'enene' yoso'ozenag beṇə' čhaga'aque' cle ca čhia' nada'. 16 Beṇə' ca' chəsə'əgue'i nada' chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən' parzə nič əyejlaoga'aque', caguə chəsə'əyixjui'en do lažə'aga'aque'enə'. Con chse'enene' so'one' par nič lechguale de'e gaquəda' lao dia' ližya nga. 17 Beṇə' ca' chsa'aque' čhia' na' chsa'aque'ne' che Cristən' chəsə'əyixjui'e xtiže'enə' do lažə'aga'aque'. Zjənezene' de que Diozən' babe'e latjə dia' ližya nga par chsed chlo'ida' de que dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristən' naquən de'e li. 18 Nitə' beṇə' chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən' pero caguə do lažə'aga'aque'. Na' nitə' beṇə' yoblə chəsə'əyixjui'en do lažə'aga'aque'. Pero naquətezə chəsə'əyixjui'e xtižə' Cristən' chebeida', na' batə'ətezəchlə gobeichczəda'.

19 Nezdə' yechoja' güen len yoguə' de'e ca' chac čhia' čhedə' chonle orasyon čhia' na' chaclen Spirit che Jesocristən' nada' de'en leczə naquən Spirit che Diozən'. 20 Na' de'en che'enchgüeida' na' zoa' lez yeyož gona' yoguə'əlol can' chene'e Diozən' nič cui gaquəda' zto' laogüe'enə', na' cui žeba' bitə'ətezə gaquə čhia', šə socha' o šə gata'. Na' ca' sa'acbe'i beṇə' can' bagwsa'acbe'ine' bedote de que Cristən' naque' le'ezelaogüe beṇə' šao' beṇə' güen. 21 Quinga naquən len nada': Na'a mbana' naca' tozə len Cristən' na' chi' yičja' tlaozə de'en chene'ene', na' catə' gata' mbalazəchlə soa' len le'. 22 Šə socha' guaquə goncha' xšin Diozən' par nič

so'ombia' beṇə' le'. Pero bito gaquə ǎṇia' non' naquəch güen, šə socha' o šə gata'. ²³⁻²⁴ Che'enda' žjəyēzoa' len Cristən', la' lechgualē mbalazəch soa' len le', pero le'e chyažjele socha' par gaquəlena' le'e. De'e na'anə' bito gaquə ǎṇia' šə güench socha' o šə güench gata'. ²⁵ Zoa' segor chyažjele socha' par gaquəlena' le'e na' de'e na'anə' nēzda' socha' len le'e na' gona' par nič šejəch gonlilažə'ələne' na' sole mbalaz de'en chonlilažə'ələne'. ²⁶ Na' güe'ela'ochgualē Cristo Jeso'osən' catə' babene' ca soa' len le'e de'e yoblə.

²⁷ Na' šə socha' len le'e o šə cui, legon byen legon can' cheyalə' goncho laogüe de'en bachzenag-cho che dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristən'. Legon par nič yenda' rson de que yoguə'əle nitə'əczle chech chzenagle che Spirit che Diozən' na' yenda' de que tozə can' chon yoguə'əle xbab na' de que txen chonle xte ga zelao saque'ele par se'ejle'e beṇə' che dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristən'. ²⁸ Legon par nič yenda' rson de que bito chžeble beṇə' contr chele ca' bitə'ətezə de'e chso'one' par choso'ošebe' le'e. Na' šə bito chžeble beṇə' ca' choso'ošebe' le'e gwsa'acbe'iljeine' de que Diozən' əgwnežjue' lega'aque' castigw zejlicane na' gone' par nič le'e cui yeyejle lao yi' gabilən'. Na' le'enə' gone' par nič cui žeble na' par nič əsa'acbe'ine' de'e ca'. ²⁹ De'en chaque Diozən' checho babsi'e xneze par nič chonlilažə'əcho Cristən' na' le'egatezə ca' de'en chaque Diozən' checho babsi'e xneze par nič chyi' chzaquə'əcho laogüe de'en cho'echo xtižə' Cristən'. ³⁰ Bable'ile can' boso'ochi' boso'osaguə' beṇə' nada' antslə laogüe de'en chona' xšin Diozən'

na' chenczele rson de que leczə can' chac chia' na'a.
Na' can' chac chia' nada' leczə can' chac che le'e
de'en leczə chonle xšin Diozən'.

2

*Cristən' gwlejyichje' yoguə' de'e güen de'en de che'
par bide' yežlyo nga, pero na'a naque' le'ezelaogüe beṇə'
blaoch*

¹ Cristən' chtipe' lažə'əle. Chaquene' chele na'
de'e na'anə' chebeile chzenagle che'. Nezczele
bazo Spirit che Diozən' len le'e. Na' leczə ba-
chon Cristən' par ničh chaquele che ljuežjle na'
cheyašə'əga'aquene'. ² De'e na'anə' chneyoida'
le'e legac tozə len ljuežjle. Na' le'e gaque che ljuežjle
tole yetole na' tozə ca legon yoguə'əle xbab. Legon
ca' par ničh lechgualə yebeida'. ³ Bito gonle ca
gaquə güen che cuinzle, na' nic gonle ca əso'elao
beṇə' le'e. Bito gon cuinle xen. Na' to tole legon
xbab güen che notə'ətezə can' chonle len beṇə'
zjənaquəch beṇə' blao ca le'e. ⁴ Na' to tole le'e
yeyiljažə' naclə gonle par ničh gaquə güen che
ljuežjle caguə che cuinzle.

⁵⁻⁷ Naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'
cayanə'an naquə yichjla'aždao' Xe' Diozən' na' nape'
yelə' gwnabia' na' yelə' bala'an tozəczə can' napə
Xe'enə'. Pero bito que bchojyichj Cristo Jeso'osən'
yelə' gwnabia' che'enə' na' yelə' bala'an che'enə'.
Bchojyichje' de'e ca' par ničh golje' goque' beṇəch
na' goque' ca notə'ətezə beṇə' güen žin. Na' chio'o
leczə cheyalə' goncho xbab ca xbabən' ben Cristo
Jeso'osən'. ⁸ Bzenague' che Diozən', bzexjw yichje'
be'e latjə gwso'ot beṇə' le' boso'ode'ene' le'e yag
corozən' can' chso'one' len beṇə' ca' zjənaquə beṇə'

mal juisy. ⁹ Na' de'en bsaṇlažə' cuine', Diozən' be'ene' yelə' bala'an xen mazəchlə ca de'en gotə' che' antslə. Na' Diozən' bito cho'e notə'ətezəchlə beṇəch o angl yelə' bala'an xen ca de'en be'e Cristo Jeso'osən'. Na' bene' par niḥ naque' le'ezelaogüe beṇə' blao. ¹⁰⁻¹¹ Bene' ca' par niḥ yoguə' beṇə' ža' yoban' na' beṇə' ža' yežlyo nga na' nochlə beṇə' bagwsa'at, na' len yoguə' angl ca' yesə'əzo xibga'aque' lao Cristo Jeso'osən' yesə'əne' de que naque' Xanga'aque'. Na' len yoguə' de'e xio' ca' na' angl bzela' ca' yesə'əzo xibga'aquən laogüe'enə', yesə'ənan de que naque' Xanga'aquei. Na' Xacho Diozən' si'e yelə' bala'an catə'an gaquə ca'.

Chio'o chonlilažə'əcho Cristən' gwxaguə'əlebecho ca beljw de'en choso'ose'eni' lao naquə žčhol

¹² Na'a ža chacda' chele na' chebeida' de que chzenagczle che Diozən' catə'an zoa' len le'e. Na' chatə'yoida' le'e gwzenagle che' mazəchlə na'a cui zoa' len le'e. Legon yoguə'ələl de'en chene'e Diozən' par niḥ la'alaon de que babebeje' le'e xni'a de'e malən', na' legonən do yichj do lažə'əle na' con cudad, la' nezczle Diozən' gone' chio'o castigw šə cui goncho can' chene'ene'. ¹³ Dioz na'anə' chocobe' xbab chelen' par niḥ chene'ele chonle de'e güen can' chazlaže'enə' na' lecze'enə' chaclene' le'e par niḥ chonlen.

¹⁴ Legon bitə'ətezə əṇa Diozən' gonle sin cui əže'ešə'əle na' sin cui gaquəyožle. ¹⁵ Legon ca' par niḥ cui bi dolə' gaple na' cui bi de'e mal šo'o lo'o yichjla'ažda'olen'. Diozən' chene'ene' de que chio'o naccho xi'ine' bitobi de'e mal ta' əchen yichjla'ažda'ochon', la'anə'əczə yežlyo nga

chdacho entr beṇə' ca' chso'on clelə na' beṇə' zjənaquə beṇə' māl juisy, na' de'e na'anə' gwx-aquə'əlebecho ca beljw ca' de'en choso'ose'eni' lao naquə žčhol. ¹⁶ Na' legwzejni'i beṇə' dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristən' par nič se'ejle'e chei na' gatə' yelə' mban zejlicane čhega'aque'. Šə gonle ca' yebeida' le'e catə'an əžin ža yidə Cristən' de'e yoblə, čhedə' la' zejen de que bzenagle che de'en bsd blo'ida' le'e, caguə con bendada' xšin Diozən' bedote. ¹⁷ Le'e chebeile de'en chonlilažə'əle Cristən', na' nada' chebeida' de'en babi'a xtižə' Cristən' len le'e par nič chonlilažə'əlene'. Na' gwzocza' yebeida' len le'e la'anə'əczə šə so'ot beṇə' nada' por ni che de'en əchyixjui'a xtižə' Cristən'. ¹⁸ Le'egatezə ca' le'e yebei txen len nada'.

Temtion' na' Epafroditon'

¹⁹ Na' zoa' lez gon Xancho Jeso'osən' par nič yob gaquə səla'a Temtion' gan' zolen' par yeyo'e rson nac chac čhele. Na' lechgualə yeyacxenlaža'a catə' bagwnezdə' nac chac čhele. ²⁰ Notoch no zo no əsela'a beṇə' gon xbab čhele do yičh do laže'e can' chon Temtion'. ²¹ Beṇə' yeziquə'əchlə zjəchi' yičhga'aque' bi de'en chse'enene' gaquə čhega'aque', na' bito zjəchi' yičhga'aque' əye'elao' Cristo Jeso'osən'. ²² Nezele can' bachon Temtion' güen yoguə' laste. Na' ca naquən' chona' par nič so'ombia'ach beṇə' dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristo Jeso'osən', chaclene' nada' can' chon to beṇə' len xə'. ²³ De'e na'anə' bagwleja'ane' par əsela'ane' gan' zolen' na' əsela'ane' lgüegwzə catə' bagotə'əbia' šə gochoja' ližyan' o šə

cui. ²⁴ Na' chonlilaža'a de que Xancho Cristo Jeso'osən' gone' par niçh lencza' nada' yob yida' gan' zolen'.

²⁵ Pero na' por mientrzə chacda' chonən byen yosela'a beṇə' bišə'əcho Epafroditon' par yeyede' gan' zolen'. Bselə'əlene' nga par goclene' nada', na' babene' txen len nada' ca naquə xšin Diozən' de'en bento' na' len yoguə' can' bagwdilələnto' gwxiye'enə'. ²⁶ Che'enchgüeine' yežagle de'e yoblə, çhedə' zoe' trist de'en benele rson gocšenene'.

²⁷ De'e li bašə gate', pero na' Diozən' beyašə' beži'ilaže'ene' na' bene' par niçh beyaquene'. Na' caguə Epafrodito na'azən' beyašə' beži'ilaže'e sino lencza' nada'anə' par niçh bito gotə'əch de'e soa' trist. ²⁸ De'e na'anə' chosa'ane' yeyede' lgüegwzə par niçh ca' yebeile na' lencza' nada' cuitec soa' trist che le'e šə ca'. ²⁹ Legon güen len le' catə' yele'e na' legwlo'ine' de que chebeichgüeile can' babene'enə', çhedə' nacle txen chonlilažə'əle Xancho Cristo Jeso'osən'. Beṇə' ca' chso'on can' baben Epafroditon' zjəzaque'e par güe'ega'acchone' yelə' bala'an. ³⁰ Epafroditon' bsanlažə' cuine' gate' par gone' xšin Cristən' de'en bselə'əlene' nga gone', na' de'e li gocšenchgüeine' xte yelatə'əzə cui gote'. Gocwlenchgüe' nada' can' gon le'e žalə' zole nga.

3

Can' goncho par gaccho beṇə' güen lao Diozən'

¹ Na'a ža beṇə' bišə', nedeçh de'en əṇia' le'e. Cheyalə' sotezə socho yebeicho çhedə' ngodə'əcho txen len Xancho Cristən'. Bitə chacda' zed chzoja' che de'en babzojczə' antslə, çhedə' chyažjele

gonchle xbab chei. ² Legapə cuidad niçh cui gwzenagle che beṇə' ca' chəsə'əne' cheyalə' sole seṇy de'en ne' sirconsision. Lega'aque' lechguale zjənaljəga'aque' na' chso'one' de'e mal. ³ Na' chio'o de to seṇy checho par nezecho naccho xi'in Dioz. Seṇyən' naquən ca de'en baben Diozən' chio'o Spirit che'enə' par chaclenən chio'o cho'ela'ochone'. Chebeicho de'en chonlilažə'əcho Cristo Jeso'osən' na' nezecho bito chyažfecho seṇy lao cuerp chechon' par gaccho xi'in Diozən'. ⁴⁻⁶ Nada' naca' beṇə' Izrael na' golja' lao dia che de'e Benjaminṇə' na' boso'ozoe' nada' seṇy che sirconsisionṇə' to xmanzəda'. Na' goljəlena' dižə' ebreo laogüe de'en zjənaquə xaxna'a ca' beṇə' ebreo. Na' ca naquə lei de'en bzoj de'e Moisezən', goca' txen len beṇə' fariseo ca' beṇə' ca' zjəchi'ichgua yichjga'aque' to to pont che lein'. Na' de'e tant gwche' yichja' che de'e ca' zjəsə'ənao beṇə' Izrael gwlaž chia' ca' xte blagzejə blagzida' beṇə' ca' chso'onlilažə' Cristən'. Na' ca naquə de'en na lein' cheyalə' goncho na' de'en nan cui goncho, bzenaga' che yoguə'ən xte ga zelao gwxaquə'əda'. Žalə' chacda' chebei Diozən' nada' por de'e ca', guaquə gona' xbab de que chebeichene' nada' mazəchlə can' chebeine' len beṇə' ca' yeziquə'əchlə. ⁷ Yoguə'ənnə' bena' xbab əsa'aclenən nada' par niçh Diozən' yebeine' nada', pero ṇa'a bachache'ida' bito gwsa'aclenən nada'. Na' benən byen gwleje'yichjga'aca'an par niçh benlilaža'a Cristən'. ⁸ De'en banombi'a Cristo Jeso'osən' ben' naquə Xana' zaquə'əchguan par nada'. De'e na'anə' bitoch bibi zjəzaquə' yoguə'əlol de'e ca' goquəda' antslə əsa'aclenən nada'. De'en

banombi'ane' na'anə' bagwnit yoguə' de'e ca' bebeida' antslə, na' na'a nona' lega'aquən ca to beb de'e gwcho'oŋa' par niç gombia'acha'ane'. ⁹ Na' leczə nona' lega'aquən ca to beb de'e gwcho'oŋa' par niç gachia' de que ngoda'a txen len Cristən'. Che'enda' əŋa Diozən' chia' de que naca' beŋə' güen laogüe'enə'. Ene' ca' por ni che de'en chonlilaža'a Cristən', caguə por ni che de'en chona' complir bi de'en na lein'. ¹⁰ Che'enda' gombia'acha' Cristən', na' che'enda' yocobəche' yichjla'aždaogua'anə'. De'en beyas bebane' ladjo beŋə' guat ca'anə' chac yocobe' yichjla'aždaogua'anə'. Na' che'enda' chi' saca'a de'en chona' xšin Cristən' can' gwdi' gwxaque'enə' na' leczə che'enda' gacbe'ichda' bi zejen de'en ngoda'a txen len le' catəən gwso'ot beŋə' le'. ¹¹ Can' chzo chbeza' na'a chedə' lechguale che'enda' yolis yosban Diozən' nada' ladjo beŋə' guat ca' catə' bagota'.

Cho'elaža'a chona' par niç gaquə yichjla'ažda'ogua'an can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'

¹² Bito əŋia' de que baçh naquə yichjla'aždaogua'anə' can' che'enda' gaquən, la' bito ne'e gaquən can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'. Pero na' cheyiljəlaža'a naclə gona' par niç ca' gaquə yichjla'ažda'ogua'anə' can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən', la' par nan' gwleje' nada' naca' xi'ine'. ¹³ Beŋə' bišə' nezdə' bitonə' gac yichjla'ažda'ogua' can' che'enda' gaquən, pero babchojyichja' yoguə'əlöl de'en goquə de'e zaque'e par nada' antslə, len bi de'en bena', chedə' bagocbe'ida' bitobi zjəzaquə'ən. Na'

tlaozə de'en chi' yichja' na'a de'en cho'elaža'a chona' can' chene'e Diozən' par nič gaquə yichjla'ažda'ogua'anə' can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'. ¹⁴ Zaquə'əchguan par nada' de'en gwlej Diozən' nada' par yežina' yoban' gan' zo'enə' laogüe de'en chonlilaža'a Cristo Jeso'osən'. Na' de'e na'anə' cho'elaža'a chona' can' chsa'azlaže'enə' par nič gon Diozən' ca gaquə yichjla'ažda'ogua'anə' can' naquə yichjla'aždao' Cristo Jeso'osən'.

¹⁵ Na' baltezcho šə bazda chaccho can' chene'e Cristən' gaccho cheyalə' cuejyichjcho de'e ca' goquecho zjənaquən de'e zaque'e par chio'o antslə na' cheyalə' cue' yichjcho par goncho ca gaquə yichjla'ažda'ochon' can' naquə yichjla'ažda'ogüe'enə'. Na' šə nole ne'e yo'ole bichlə xbab yoblə Diozən' gone' ca gache'ile. ¹⁶ Na' cheyalə' šejəchcho goncho can' babzejni'i Diozən' chio'o goncho.

¹⁷ Beṇə' bišə' yoguə'əle legon can' chona' nada', na' can' chso'on yeziquə'əchlə beṇə' ca' bachso'on can' chonto'onə'. ¹⁸ De'e yoblə ənia' le'e can' bagwnia' zan las antslə, de que nitə' beṇə' zan beṇə' chso'one' ca chṇezecho de'en chsa'aquene' bito bi zaquə'ən de'en gwdixjw Cristən' xtolə'əchon' le'e yag corozən'. Chbeža' de'en nitə' beṇə' chso'on ca'. ¹⁹ Yesə'əbiayi' beṇə' ca' chedə' la' lgua'a so'ela'ogüe'e Diozən' con chso'elažə' chse'ej chsa'ogüe' na' chso'one' bichlə de'en na cuerp chęga'aque'enə'. Chesya'əbeine' chso'one' de'en naquə de'e yelə' zto', na' zjəchi' yichjga'aque' tlaozə de'en chac yežlyo nga. ²⁰ Na' chio'o ža, bitoch choncho xbab de que yežlyo nga naquən lažcho, sino choncho xbabən' de que lažchon' naquən

yoban' gan' za' Xancho Jesocristan' ben' babebej chio'o xni'a de'e malən' na' yide' nga de'e yoblə.
²¹ Na' catə'ən yide'enə' gone' par niç cuerp checho de belə' chennə' yeyaquən to cuerp cobə de'en gaquə lechgualə güen can' naquə cuerp che le'enə'. Gone' ca' chedə' nape' yelə' guac par niç bitə'ətezə de'e zjəde yoso'ozenaguən che'.

4

Cheyalə' yebeicho de'en chonlilažə'əcho Xancho Jesocristan'

¹ Beṇə' bišə' dao', chacda' chele na' che'enchgüeida' le'i ljuežjcho. Chebeichgüeida' de'en zotezə zole chonlilažə'əle Jesocristan', na' por le'e sochgua' mbalaz. De'e na'anə' gonchechlažə'əšgacze gonlilažə'əle Xancho Jesocristan'.

² Na' chatə'əyoida' le' Ebodia na' leczə ca' le' Sintique, lesošga binlo legon txen tole yetole chedə' choptele chonlilažə'əle Xanchon'. ³ Na' le' Sinsigos, len' babeno' xšin Diozən' do yichj do lažo'o txen len nada', leczə chneyoida' le' gaquəleno' beṇə' zancho Ebodian' na' Sintiquen' chedə' lega'aque' leczə gwso'one' xšin Diozən' txen len nada' catə'ən gwdixjui'a dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Jesocristan' gan' zolen'. Na' lenczə Clementən' na' yebalə beṇə' ljuežjcho ca' gwso'one' txen len nada'. Na' zjənyoj laga'aque'enə' le'e libr che Diozən' gan' zjənyoj la yoguə' beṇə' bazjənapə yelə' mban zejlicane.

⁴ Le'e yebei do tyempte de'en chonlilažə'əle Xancho Jesocristan'. De'e yoblə əchnia', le'e yebei.

⁵ Legon par nich yoguə'əlöl beṇə' yesə'ənezeṇe' de que nacle beṇə' gaṁjwlažə' čhedə' bazon yidə Xanchon' de'e yoblə.

⁶ Bito gaquele tolə bitə'ətezə de'en chac čhele. Legon orasyon lao Diozən' čhe yoguə' de'en chac na' nable yelə' chaclen čhe'enə' na' leczə güe'elene' yelə' choxcwlen catə' bi de'en əṇabelene'. ⁷ Šə gonle ca' Diozən' gaquəlene' le'e par so cuezle binlo len xbab de'en yo'o lo'o yichjla'ažda'olen' do tyempte xte ni que gache'ile bixchen' bazo chbezle ca'. Gaquəlene' le'e čhedə' ngodə'əcho txen len Cristo Jeso'osən'.

Cue' yichjcho čhe de'e ca' zjənaquə de'e güen

⁸ Na' yeto' consejw de'en nga chona' le'e beṇə' bišə', cue' yichjle par güe'ele por dižə' li, par gonle ca beṇə' yoblə əsa'ape' le'e respet, par gonle de'e zda lichə, na' par gonle de'e cui bi de'e mal nsa'. Cue' yichjle par gacle beṇə' šao', na' par gonle de'en zjəneze beṇəchən' zjənaquən de'e güen. Bitə'ətezə de'e zaque'e lao Diozən' na' bitə'ətezə de'en chebei Diozən', čhe lega'aquənnə' cue' yichjle.

⁹ Bzenagle chia' catə' bzejni'ida' le'e bin' cheyalə' gonle, na' baben bable'iczele chona' ca'. Lesotezə leso legon can' bagwnia' le'e. Na' šə gonle ca', Dioz ben' chon par chzo chbezcho binlo len xbab de'en yo'o lo'o yichjla'ažda'ochon' sotezə soe' gaquəlene' le'e.

Can' gwsa'aclen beṇə' Filipos ca' Apostol Pabən'

¹⁰ Chebeichgüeida' lao Xancho Cristo Jeso'osən' de que de'e yoblə na'a bach blo'ile can' chonle xbab chia' ca de'en bselə'əle de'en goquəlen nada'. Na' nezda' chonczle xbab chia'anə', pero cuinə'

goṇən gaquəlenḽe nada' antslə. ¹¹ Na' chebeida' de'en bselə'əlenṇə', caguə por ni che de'e byažjda' bi de'en byažjda'. Diozən' babzejni'ine' nada' par niḥ zoa' mbalaz catə' de de'en chyažjda' na' catə' cui bi bi de. ¹² Yo'olaocza' yelə' yašə' yelə' zi', na' yo'olaocza' yelə' šao'. Diozən' babzejni'ine' nada' par zoa' mbalaz bitə'ətezə chac la'aṇə' catə' de de'e che'ej chaogua' o la'aṇə' catə' chdona', na' la'aṇə' catə' de bichlə de'en chyažjda' o catə' cui bi bi de. ¹³ Chac chona' bitə'ətezə de'e cheyalə' gona', chedə' ngoda'a txen len Cristən' ben' choṇ nada' fuers balor. ¹⁴ Pero ca naquən' goclenḽe nada', naquən de'e güenchgua de'en chonḽe txen len nada' lao de'en chy' chzaca'a.

¹⁵ Na' le'e nitə'əle Filiposən' nezele can' goquəlenḽe nada' catə'ən bagoc to tyemp dao' bedətiḵjue'ida' le'e dižə' güen dižə' cobə de'en chzejni'in che Cristən' de'e neche, na' babenən byen beza'a Masedonian'. Caguə nochlə beṇə' ca' chesə'ədopə chesə'əžag par chso'elaogüe'e Cristən' gwso'on txen len nada' par yoso'osele'e mech de'en gaquəlen nada', pero na' le'e bselə'əle de'en bḥina'. ¹⁶ Na' caguə ca na'azən' bselə'əlen, leczə bselə'əlen yeto ḥop las catə' gwzoa' Tesalonican' par bi de'en byažjda'. ¹⁷ Caguə de'e chzelaža'a bi de'en chonḽe nada' sino chzelaža'a gonchle de'e güen par niḥ Diozən' yebeichene' le'e. ¹⁸ Doxen de'en bselə'əle len Epafroditon' baḥ gwxi'an na' bitoch bi bi chyažjda', de'e scha'o bade chia' na'a. Na' de'en bselə'əlen' gwxaquə'əleben ca to yal de'en chlā' zix de'e chzey bḥozən' lao Diozən'. Diozən' chebeichgüeine' can' babenḽen'.

19 Yo'o lao na' Dioz chechon' yoguə'əłolte de'en de par əgwnežjue'en con non' chene'ene'. Na' gone' de'e güen juisy par ničh gatə' yoguə'əłol de'e chyažjele, čhedə' ngodə'əle txen len Cristo Jeso'osən'. 20 Ledoye'elaoch Xacho Diozən' zejlicaŋe. Can' gonšgaczcho.

Bzeine' lega'aque' dižə'

21 Le'e gguap diox yoguə'əłol beŋə' Filipos ca' beŋə' zjənaquə lažə' na' Diozən' laogüe de'en zjəngode'e txen len Jesocristən'. Na' beŋə' bišə'əcho ca' nitə' txen len nada' nga choso'oguape' le'e diox. 22 Na' leczə ca' yoguə' beŋə' Roma quinga beŋə' bagwlej Diozən' par zjənaque' lažə' ne'enə' choso'oguape' le'e diox, na' mazəchlə beŋə' ca' chso'on žin liž rein' choso'oguape' le'e diox.

23 Xancho Jesocristən' sošgue' gaquəlenšgacze' le'e len xbab de'en yo'o lo'o yičhjla'ažda'olen'. De'e na'azən' de'en chzoja' ŋa'a. *Pab*

**Testament Cobə de'en choe' dižə' che ancho
Jesocristən'
New Testament in Zapotec, Yatzachi (MX:zav:Zapotec,
Yatzachi)**

copyright © 1971 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Yatzachi

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Yatzachi [zav], Mexico

Copyright Information

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Yatzachi

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
d439ce34-67af-5db7-b82c-f44ad9932db2